

Feuille d'Avis du Valais

et de Sion

QUOTIDIEN INDÉPENDANT DE PUBLICITÉ ET D'INFORMATION

Paraissant le matin dans tout le Valais

ADMINISTRATION - RÉDACTION: IMPRIMERIE GESSLER & CIE - SION
AVENUE DE LA GARE - TÉLÉPHONE (027) 219 05 - 2 31 25 - CHÈQUES POSTAUX IIC 1748

| | | | |
|--------------|----------|--------|------|
| ABONNEMENTS: | 3 MOIS | 6 MOIS | 1 AN |
| SUISSE | FR. 9.- | 16.50 | 32.- |
| ÉTRANGER | FR. 13.- | 24.- | 47.- |

LES ABONNEMENTS, PARTENT DE N'IMPORTE QUELLE DATE, SONT PAYABLES À L'AVANCE ET CONTINUENT SAUF RÉVOCACTION ÉCRITE UN MOIS AVANT L'ÉCHÉANCE

RÉGIE DES ANNONCES
PUBLICITAS S.A. - SION
AVENUE DE LA GARE
TÉLÉPHONE 2 12 36
et ses agences en Suisse et à l'étranger

TARIF DE PUBLICITÉ

ANNONCE 14 cts le mm
RÉCLAME 40 " "
AVIS MORTUAIRE 30 " "

Majoration: 20% pour emplacement exigé.
25% pour réclames en 1ère et dernière page.

Tirage contrôlé par la Fédération romande de publicité

Le Conseil fédéral rétorque à Moscou: Les fonctionnaires soviétiques sont seuls responsables de leur expulsion de Suisse

(Ag.) — L'Ambassade de Suisse à Moscou a remis mercredi au Ministère des affaires étrangères de l'Union soviétique la réponse à la note soviétique du 13 mai, concernant l'activité illégale de deux fonctionnaires de l'Ambassade soviétique à Berne. La réponse suisse est ainsi rédigée:

«Le Gouvernement suisse a pris connaissance avec étonnement de la note remise par le Ministère des affaires étrangères de l'URSS à l'ambassade de Suisse à Moscou. En effet, la version des faits que cette note donne ne correspond pas à la réalité. En outre, la note contient à l'égard des autorités suisses des accusations et des insinuations offensantes et dénuées de tout fondement.

Les deux fonctionnaires de l'Ambassade soviétique à Berne dont le rapport a été demandé n'ont pas été maltraités par la police suisse. Bien plus, celle-ci les a libérés indépendamment de toute intervention de l'Ambassade de l'URSS.

Dans toute cette affaire, les autorités suisses ont agi spontanément, de leur propre initiative et sans aucune intervention étrangère. Il est insultant pour la police suisse de l'accuser d'avoir organisé une provocation pour le compte d'un gouvernement étranger. Le gouvernement suisse s'élève avec énergie contre cette accusation calomnieuse.

AUCUN RAPPORT AVEC L'AFFAIRE DE L'U-2

Il n'y a aucun rapport entre les mesures que les autorités suisses ont été contraintes de prendre à l'égard de deux fonctionnaires de l'Ambassade soviétique et l'incident qui a eu lieu récemment entre l'URSS et les Etats-Unis à propos du survol du territoire soviétique par un avion américain. Il n'y a pas davantage de lien entre ces mesures et la conférence au sommet qui devait se réunir à Paris. S'il y a une coïncidence avec ces deux événements, elle est imputable exclusivement aux agents soviétiques qui ont exercé une activité illicite sur le territoire suisse. Ce sont eux qui ont choisi le moment où ils se sont fait prendre en flagrant délit.

Les autorités suisses ont de tout temps exercé une surveillance sévère pour prévenir ou réprimer sur le territoire de la Confédération toute activité d'espionnage dirigée contre celle-ci ou contre n'importe quel pays tiers.

Décès de Monsieur ANDRÉ GERMANIER Juge cantonal



Photo P. Schmid — Cliché F.A.V.

A Lausanne, où il s'était rendu pour effectuer un bref séjour dans une clinique, M. André Germanier, juge cantonal, est brusquement décédé à l'âge de 64 ans.

Sa santé chancelait depuis décembre 1959. Il avait dû suspendre son activité à la suite d'une broncho-pneumonie.

(suite en page 8)

Les mesures qu'elles peuvent être appelées à prendre sont justifiées exclusivement par la nécessité où elles se trouvent de défendre la sécurité, l'indépendance et l'intégrité du pays.

Il va de soi que le Gouvernement suisse n'envisage de prendre aucune sanction à l'égard des fonctionnaires de police, qui ont fait leur devoir. Les seuls coupables sont les fonctionnaires de l'Ambassade soviétique dont le rappel a dû être demandé.



La liberté de la presse, mise en péril, provoque des troubles en Turquie

La jeunesse turque s'agite et s'agite. Depuis quelques mois les manifestations, organisées contre l'autoritarisme appliqué par un gouvernement glissant sur la pente de la dictature, prennent un caractère de révolte.

Une réaction — toujours plus violente — apparaît.

Elle est née des restrictions décrétées dès 1954 contre la liberté de la presse — lesquelles ne furent pas acceptées, par de nombreux journalistes.

Ces confrères, victimes de lois anti-libérales, sont au nombre de neuf qui ont été emprisonnés.

La série noire continue d'ailleurs puisque vingt-huit condamnations sont attendues.

Ces mesures vexatoires visent à protéger le prestige des autorités et de l'Etat. Voire!

Elles ont un effet diamétralement opposé à celui qui consiste à vouloir museler la presse, à vouloir la réduire au silence.

C'est pourquoi le sacrifice de mes confrères est un combat pour la bonne cause: celle de la liberté de la presse dans le monde.

L'information libre — exprimant la vérité — est l'apanage des pays majeurs et mûrs pour la démocratie.

Lorsqu'un pays en vient à lancer une campagne aussi insensée contre la liberté de la presse, c'est donc que l'on craint la vérité. On ne veut pas que le peuple soit informé parce que l'on a peur.

Au cours de l'Assemblée de Tokio, l'Institut International de la Presse a exprimé sa profonde anxiété à cause de la situation de la presse en Turquie, et a voté une résolution par laquelle il est demandé au gouvernement turc de restituer à la presse de son territoire la liberté de reportage et d'expression qui est un corollaire de la liberté démocratique.

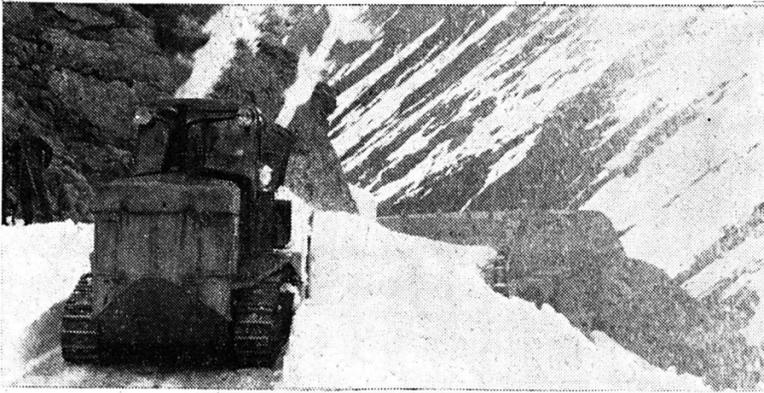
L'Assemblée a marqué sa solidarité avec les journalistes de Turquie qui couronnent leur lutte pour la liberté de la presse sans se laisser dompter par le nombre croissant de condamnations prononcées contre eux.

Le gouvernement turc fait la sourde oreille à de tels propos.

Mais le peuple — les jeunes intellectuels surtout — ne l'entend pas de cette oreille et manifeste sa désapprobation en réclamant à cor et à cris la «liberté» telle qu'elle fut appliquée de 1945 à 1954 et la libération des journalistes persécutés.

f.-g. g.

Gothard: ouverture aujourd'hui à 8 h.



(Ag.) — Les directions des Travaux publics des cantons d'Uri et du Tessin annoncent que la route du Gothard sera praticable sur toute sa longueur dès jeudi à 8 h.

NIKITA EN D.D.R.

Donc M. Khrouchtchev sera aujourd'hui à Berlin-Est. Non pas pour signer un traité de paix avec ses amis de Pankov mais pour faire acclamer sa politique par la population de la DDR. Affaire de fêter le poulx avant une convocation éventuelle du Pacte de Varsovie.



D'aucuns ont pu croire que la présence du maréchal Malinovsky à Paris devait rappeler à «K.» l'attitude à adopter; c'est juger superficiellement l'influence de l'Armée rouge proportionnellement à sa puissance de feu! Nous nous souvenons d'un autre maréchal, tout aussi chamarré, qui accompagnait MM. Boulganine et Khrouchtchev à Genève en 1955. Il s'appelle Joukov. Qui donc, parmi nos lecteurs, pourrait nous dire où il est et ce qu'il fait actuellement! Le Parti, seul... Bz.

Le DC-4 fut leur tombeau

Ainsi que nous le laissons entendre hier, il n'y a aucun survivant de l'accident du DC-4, de la Balair, tombé au Soudan. Voici les victimes, en haut de gauche: Giovacchino Mazzi (Zurich) steward, Ernst Mathis (Bâle) mécanicien, Edgar Hansen (Norvège) capitaine, Piero Nocentini (Rome) navigateur, Otto Lehmann (Bâle) journaliste. En bas: René Fred Widmer (Bâle) copilote, Rolf Camenzind (Zurich) copilote, Emil Städeli (Bâle) mécanicien, Rinaldo Greco (Milan) navigateur, Rolf Rein (Zurich) copilote et Hans Kost (Lucerne) mécanicien.



Dernières Nouvelles!

« Bonjour de France »

Monsieur Jean Hugues, Conseiller Commercial près l'ambassade de France en Suisse, chef des services de l'Expansion économique en Suisse, honorera de sa présence l'ouverture de la manifestation « BONJOUR DE FRANCE ».

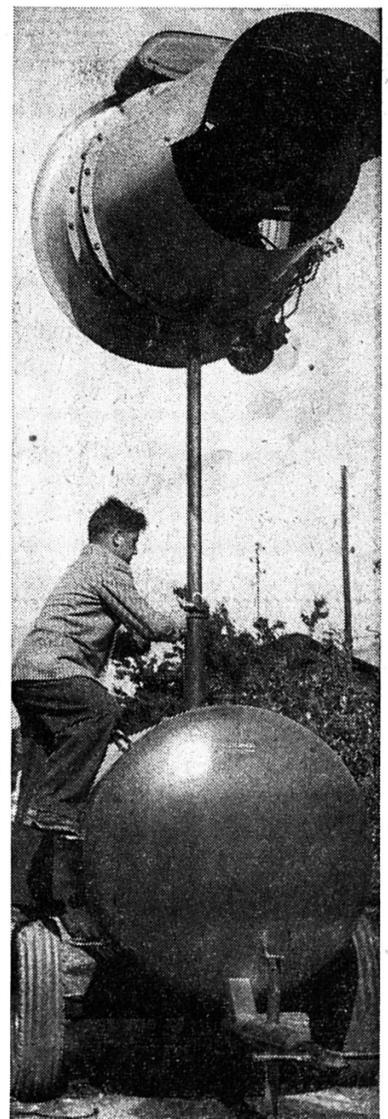
Cette manifestation qui durera du 21 mai au 4 juin 1960 aura lieu aux Grands Magasins à la Porte Neuve. Des vitrines spéciales, des stands originaux, des « boutiques » où seront présentées tous les articles de l'artisanat français attendent votre visite.

Le 1er prix de notre grand concours est un voyage aller et retour en chemin de fer 1ère classe avec un séjour de 5 jours à Paris.

Des tissus Boussac, des colifichets signés Jacques Heim, des vins de grande classe, une alimentation raffinée, des poteries de Vallauris, tout le chic français en confection dames vous sont présentés à l'occasion de l'exposition «BONJOUR DE FRANCE» aux grands Magasins à la

«PORTE NEUVE» SION

Le Valais au «combat»



Une guerre sérieuse et sévère est menée par la Station cantonale d'essais agricoles contre les dégâts causés par les attaques du gel. Dans le cadre d'une journée d'information qui s'est déroulée à Châteauneuf, le nouveau système de défense qu'est l'appareil Kunz fut présenté aux quelque 300 participants. Nos lecteurs trouveront dans notre prochain numéro, un article illustré commentant cette journée et présentant les divers systèmes de défenses utilisés à ce jour.

(Photo Schmid, Cliché FAV.)



Bonjour de France



LA FRANCE C'EST LA MODE!



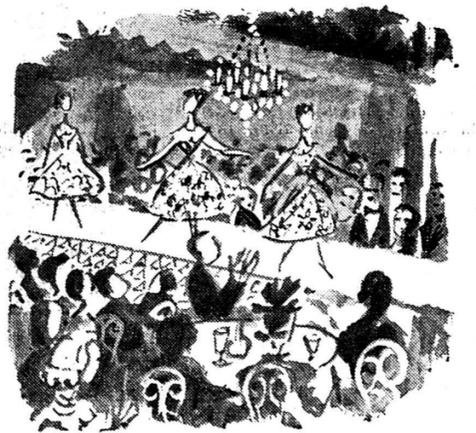
**EXPOSITION
FRANÇAISE**

DU 21 MAI AU 4 JUIN 1960

à la

à la **Porte Neuve** S.A.

SION



Economiser

VéGé

davantage!

Confiture 4 fruits

« Profit » bidon de 2 kg brut

2.60

2.47

./.. espt.

*La qualité „Végé”
est bien supérieure*

Imprimerie GESSLER & Cie - SION

**FERBLANTIERS
PLOMBIERS-
APPAREILLEURS**

demandés par importante maison de Genève

Bons salaires.

Faire offres à LOUIS MAGNIN S.A.,
installations sanitaires, rue des Pâquis, 7
Genève

Dirren Frères

Martigny - ☎ 6 16 17

Création de parcs et
jardins - Pépinières d'ar-
bres fruitiers - Projets-
devis sans engagement
et d'ornements - Rosiers

**MARTIN
BAGNOUD**

TRANSACTIONS
IMMOBILIERES

VENTES

&

ACHATS
ASSURANCES

SIERRE

☎ (027) 5 14 28

Vacances Week-end Plage

SOYEZ NETTE : après une séance d'épilation à la cire de l'Institut de Beauté PRALINE

SOYEZ FRAICHE : à l'aide d'un désodorisant de la Parfumerie PRALINE

SOYEZ BRUNE : grâce aux huiles et crèmes solaires de la Parfumerie PRALINE qui vous donneront un hâle uniforme

Institut de Beauté
Praline

Mme G. Oggier - Favre

PEINTRE EN LETTRES DIPLOME

**BRUNO
Mermoud**

Av. de France 15 - Stade A
SION Téléphone 2 46 61

Enseignes en tous genres - Sérigraphie - Lumineux
Créations publicitaires - Dorure

Suisse-Hollande 3-1 Belle prestation de nos joueurs

Les équipes se présentent dans les compositions suivantes, sous les ordres de l'arbitre autrichien Seipelt :

SUISSE : Schley (Elsener); Mägerli, Schneider; Baeni, Meier, Grobety; Rey, Vonlanthen, Huegi II, Allemann, Ballaman.

HOLLANDE : Graafland; Kerkum, Kuys; Muller, van der Hart, Klaassens; van der Kuil, Henk Groot, van der Linden, Rijvers, Moulijn.

D'emblée, Huegi entreprend une action personnelle, obligeant P. Graafland à intervenir. Mais la réplique hollandaise va aboutir à un but de Rijvers, qui ouvre le score d'un tir violent, à la 7e minute. Les Suisses bénéficient ensuite de plusieurs corners, sur lesquels le gardien Neerlandais parvient à dégager son camp. A la 18e minute, cependant, la situation est désespérée pour Graafland, qui n'écarte le danger devant Allemann que pour quelques secondes, le même joueur parvenant ensuite à égaliser.

Dès lors, les Suisses sont supérieurs et la défense adverse à fort à faire. A la 28e minute, Baeni, blessé, cède sa place à Bigler. Sur coup-franc, Schley a une double occasion de se distinguer, devant les 18 000 spectateurs, qui assistent à une rencontre animée par deux équipes en bonne condition. En dépit des efforts déployés de part et d'autre, le résultat ne changera pas jusqu'au repos, Allemann s'étant toutefois encore mis en évidence par trois brillantes actions personnelles.

A la reprise, c'est Elsener qui défend les buts helvétiques, mais c'est à son vis-à-vis Graafland qui se signale à l'attention générale par un bel arrêt sur un coup-franc tiré par Ballaman. Néanmoins, le goalkeeper hollandais doit s'avouer vaincu, à la 49e minute, trompé par un coup de tête de Huegi alors qu'il était sorti et qui ne put que voir rouler le ballon dans ses filets.

Par la suite, Rijvers manque une occasion d'égaliser et ses coéquipiers ne réussissent pas davantage à tromper le vigilant Elsener. Lors d'une percée d'Allemann, la Suisse bénéficie d'un coup-franc indirect à l'intérieur de la surface de réparation, mais en vain. Toutefois, ce n'est que partie remise puisque l'attaque suivante aboutit : la balle va de Meier à Ballaman, qui lance Allemann en profondeur, et celui-ci porte le score à 3-1.

Au début du dernier quart d'heure de jeu, Graafland est servi à plusieurs reprises par la chance, mais il prouve également sa maîtrise en interceptant une tentative de Vonlanthen. Le gardien Graafland a encore l'occasion de se distinguer, puis c'est Elsener qui doit intervenir par trois fois sur des essais de la tripléte centrale Neerlandaise et, finalement, la Suisse remporte, par 3-1 une victoire méritée à l'issue d'un match très plaisant et fertile en renversements de situations.

Pour la 5me fois au Real de Madrid la Coupe des Champions européens



REAL 1960 : Debout de g. à dr. : Dominguez, Miche, Marquitos, Pachin, Vidal, Ruiz. Accroupis : Canario, Del Sol, Di Stefano, Puskas, Gento. Hier au soir Santamaria et Zarraga remplaçaient Miche et Ruiz

La finale de la Coupe des champions européens, favorisée par le beau temps, a connu un grand succès populaire. Un quart d'heure avant le coup d'envoi, les 135 000 places du stade de Hampden Park, à Glasgow, étaient toutes occupées.

Les équipes s'alignent dans la composition prévue, sous les ordres de l'arbitre écossais Mowat :

Real Madrid : Dominguez - Marquitos, Pachin - Vidal, Santamaria, Zarraga - Canario, del Sol, di Stefano, Puskas, Gento.

Eintracht Francfort : Loy - Lutz, Hofer - Weillbaeher, Eigenbrodt, Stinka - Kress, Lindner, Stein, Pfaff, Meier.

Les Allemands jouent d'une manière large et directe alors que les Madriléens procèdent par passes courtes et en finesse. Del Sol effectue un débordement sur l'aile gauche et dribble Lutz et même le gardien Loy, sorti à sa rencontre, mais, gêné, ne peut aller plus avant et la balle est dégagée par Eigenbrodt.

Opérant à une cadence très rapide, les Allemands empêchent leurs adversaires de s'organiser et, à la 19e minute, ils réussissent à ouvrir le score : Lindner sert Stein sur l'aile droite, celui-ci déborde et son centre, repris de plein fouet par Kress, permet à Eintracht d'inscrire le premier but.

A la 26e minute, malgré le repli de sept Allemands devant leur gardien, aucun d'entre eux ne peut intercepter la balle, qui vole de pied en pied espagnols, pour arriver finalement à Canario. Celui-ci feinte deux adversaires et glisse la balle au centre, où Eigenbrodt se trouve pris à contre-pied. Di Stefano, bien placé, n'a aucune difficulté à réaliser.

REAL PREND L'AVANTAGE

Peu après, di Stefano, toujours à l'affût, reprend en puissance et donne l'avantage au Real par deux buts, à un à la 29e minute.

Il s'en faut de peu que Canario n'obtienne un troisième but, à la 36e minute, sur une magnifique ouverture de del Sol, puis ce dernier envoie le ballon sur le poteau, à la 40e minute. Le Real a manqué de chance, mais ce n'est que partie remise, car après une percée de del Sol, que la défense allemande ne peut enrayer, la balle échoue à Puskas qui, 30 secondes avant le repos, porte le score à 3-1 en faveur du Real, grâce à un superbe tir décoché d'une douzaine de mètres.

A la mi-temps, Real Madrid mène par 3 à 1 contre Eintracht.

ET ÇA CONTINUE

Le Real reprend le match avec l'assurance que donne un avantage de deux buts. Il mène plusieurs offensives qui jettent le trouble dans la défense allemande. Son adversaire, cependant, conduit quelques contre-attaques et, à la 49e minute, sur une longue balle de Lindner, qui lobe Marquitos, Dominguez doit dévier en corner un tir très sec de Meier.

Mais, de l'autre côté, Loy est en difficulté sur un tir de Puskas, à la 52e minute. Deux minutes plus tard, le Real va bénéficier d'un penalty assez sévère d'ailleurs, pour une obstruction de Lutz contre del Sol. Puskas le transforme impeccablement, portant ainsi le score à 4-1.

4 BUTS DE PUSKAS

La partie est désormais jouée et les

Espagnols s'acheminent vers une cinquième victoire en Coupe d'Europe. Ils font du reste ce qu'ils veulent et la défense adverse est complètement désorientée. Vidal lance Gento, et le centre du vélocé ailier gauche se termine au fond des filets de Loy à la suite d'une remarquable reprise de la tête de Puskas, à la 60e minute.

Le Real, pour la plus grande satisfaction du public qui manifeste son admiration, poursuit son festival offensif et à la 70e minute un centre de Marquitos donne l'occasion à Puskas d'inscrire un 6e but et le 4e pour son compte personnel.

HAT TRICK DE DI STEFANO

Ce n'est pas fini, les buts se succèdent à une cadence très vive, en raison d'une part de la faiblesse de la défense germanique, sans cesse mise hors de position par les feintes et les contre-pieds des Madriléens et aussi, de l'autre côté, par la trop grande liberté que prennent les défenseurs du Real, désormais assurés du succès de leurs couleurs. C'est ainsi que sur de violentes réactions allemandes, Stein marque deux buts, aux 71e et 74e minutes, ne réduisant toutefois pas l'écart pour autant, car, entretiens, di Stefano, parti du centre du terrain et après un relais de balle avec del Sol, a signé un magnifique exploit, à la 72e minute, réussissant donc le hat-trick.

Finalement, le Real l'emporte par 7 buts à 3 et, sous les acclamations de la foule, ses onze représentants effectuent un tour d'honneur en portant la Coupe d'Europe que leur club détient pour une nouvelle année après l'avoir déjà gardée quatre ans depuis sa création.

Résultats internationaux

| | | |
|------------------------------|-----|--|
| A Zurich : | | |
| Suisse - Hollande | 3-1 | |
| A Glasgow : | | |
| Real Madrid - Eintracht | 7-3 | |
| A Tilburg : | | |
| Hollande B - Suisse B | 2-0 | |
| A Zurich : | | |
| Esp. Suisses - Esp. Autriche | 2-2 | |
| A Malmoe : | | |
| Suède - Eire | 4-1 | |
| A Varsovie : | | |
| Espoirs Pologne - Angleterre | 2-3 | |

BASKETBALL

Martigny I-Sion II 66-65

G. Berguerand et J.-M. Guex se sont particulièrement distingués pour Martigny alors que du côté séduisant Evéquoz a été le meilleur réalisateur.

Cette intéressante rencontre fut arbitrée à la perfection par M. Devanthery.

Le Tour d'Italie en 22 jours

| | |
|---|--------------------------------------|
| 19 mai : Rome-Naples (220 km). | 4 juin : Vérone - Trévise (110 km). |
| 20 mai : Etape contre la montre sur le circuit de Sorrente (26 km). | 5 juin : Trévise - Trieste (147 km). |
| 21 mai : Sorrente - Campobasso (192 km). | 6 juin : Trieste - Belluno (240 km). |
| 22 mai : Campobasso - Pescara (192 km). | 7 juin : Belluno - Trente (110 km). |
| 23 mai : Pescara - Rieti (218 km). | 8 juin : Trente - Bormio (229 km). |
| 24 mai : Terni - Rimini (230 km). | 9 juin : Bormio - Milan (210 km). |
| 25 mai : Etape contre la montre Igea-Bellaria (5 km) et étape Bellaria-Forlì (81 km). | |
| 26 mai : Forlì-Livourne (200 km). | |
| 27 mai : Etape Livourne-Carrare (93 km) et étape contre la montre en côte à Carrare (2 km 200). | |
| 28 mai : Carrare - Sestri Levante (171 km). | |
| 29 mai : Sestri Levante - Asti (180 km). | |
| 30 mai : Asti - Cervinia (180 km). | |
| 31 mai : St-Vincent - Milan (225 km). | |
| 1er juin : Journée de repos à Milan. | |
| 2 juin : Etape contre la montre à Brianza (68 km). | |
| 3 juin : Lecco - Vérone (150 km). | |

Derniers préparatifs

Les opérations de poinçonnage du 43e Tour d'Italie se sont déroulées mercredi après-midi à l'entrée du vélodrome olympique situé dans le quartier de l'Exposition Universelle, à Rome. Aucun forfait important n'a été enregistré, mais trois remplacements ont été communiqués : ceux du Français Pavard par l'Irlandais Elliott, de l'Espagnol Antonio Suarez par son compatriote Gabriel Mas et de l'Italien Bruno Monti par Giulio Favaro. Tous les coureurs ont satisfait à ces opérations, à l'exception du champion du monde André Darrigade, qui ne devait arriver dans la capitale italienne que dans la soirée et ne se présentera au contrôle que jeudi matin.

Gaul et Anquetil favoris du 43e Tour d'Italie qui quitte Rome ce matin

Cent quarante coureurs, représentant huit nations (Italie, Belgique, France, Luxembourg, Hollande, Espagne, Allemagne et Suisse) prendront le départ, ce matin, de la première étape, Rome - Naples (220 km.) du 43e Tour d'Italie.

La répartition par pays s'établit comme suit : 99 Italiens, 16 Belges, 7 Français, 6 Hollandais, 5 Espagnols, 3 Allemands, 2 Luxembourgeois et 2 Suisses (Alfred Rueegg et Kurt Gimmi).

Parmi ces concurrents, dont la plupart se trouvaient à Rome dès le début de la semaine et qui sont divisés en quatorze équipes de dix, figurent les meilleurs spécialistes des courses par étapes, entre autres le Luxembourgeois Chaly Gaul, vainqueur l'an dernier, le Français Jacques Anquetil, second, et l'Italien Diego Ronchini, troisième.



Que fera Charly Gaul ?

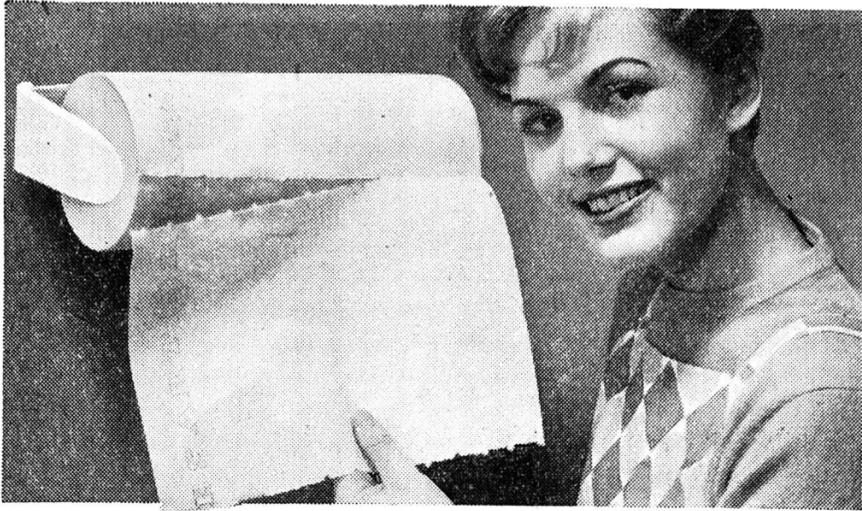
Cette année, les difficultés du parcours ont été très judicieusement disposées et si l'on a encore conservé une grande étape de montagne, on ne peut penser pour autant que les grimpeurs seront favorisés. Les rouleurs, et ils sont nombreux, pourront en effet, sur un itinéraire extrêmement varié, attaquer les grimpeurs avant l'étape des Dolomites.

Le Giro 1960 s'annonce donc très ouvert et c'est pourquoi il est difficile de désigner d'emblée un favori. Charly Gaul, dont la cote est toujours très élevée, devra se méfier de Jacques Anquetil et de plusieurs autres coureurs. Le champion français sera, en effet, à la tête d'une équipe qui a trusté les victoires depuis le début de la saison et dont la dernière et l'une des plus importantes fut obtenue dans le Tour de Romandie par Louis Rostollan, qui sera une carte que Paul Wiegand, directeur sportif du team Helyett-Leroux, pourra éventuellement jouer.

Rip Kirby



RESART



L'élégant porte-rouleau, que l'on peut coller ou visser, a sa place dans toutes les cuisines.

**Le papier
essuie-tout
Resart
vous rend la vie
plus facile...**



Pour nettoyer sans peine vos casseroles, votre fourneau, essuyer vos mains lorsqu'elles sont sales ou grasses, faire briller vos vitres, le papier essuie-tout Resart, c'est tellement plus pratique. Resart est aussi plus économique puisqu'il vous évite de salir vos linges et réduit d'autant votre lessive. Plus hygiénique enfin: vous le jetez après emploi et n'avez plus à conserver de vieux torchons remplis de microbes. Le rouleau: Fr. 1.50. En vente partout. Un produit suisse de Balsthal. On le remarque à sa qualité supérieure.

RESART

Notre participation à la solution du problème de la sécurité sociale du personnel

Basé sur notre longue expérience acquise au cours des années, par notre action dans des centaines de Maisons, nous vous recommandons à la place de la conclusion habituelle d'assurance de groupe

d'envisager l'établissement d'un fonds de prévoyance avec réassurance

du risque décès.

Même avec des petites Maisons, les avantages sont considérables. Entre autres celui d'obtenir des capitaux à l'âge de la mise à la retraite, de 15 à 25 % plus élevés.

Nous sommes à même également de vous conseiller judicieusement pour la réorganisation de vos caisses d'assurances ou de pensions, comme aussi pour l'établir si elle n'existe pas encore.



Adressez-vous à nous, s'il vous plaît, une orientation est gratuite.

UNION S.A. FIDUCIAIRE 5, rue Centrale, Lausanne.

Geigy

Communiqués de lutte antiparasitaire

En plus du mildiou de la vigne, les plus graves dangers qui menacent nos vignes sont les vers de la vigne et les araignées rouges. Il est donc important pour le vigneron de prendre à temps les mesures qui s'imposent.

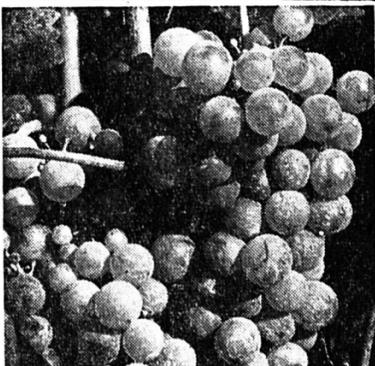
Le Cinofit Geigy, produit combiné à base de zinbe et de cuivre, est l'arme principale dans la lutte contre le mildiou. Si le danger de mildiou est exceptionnel, il y a lieu d'augmenter la concentration de la bouillie et de passer de 0,5% à 0,6-0,7%.

Pour la lutte contre les vers de la vigne de 1^{re} et de 2^e générations, le

Vers de la vigne et araignées rouges

vigneron dispose d'un produit qui lui donne un maximum de sécurité, même lorsque le vol des papillons est irrégulier. Il s'agit de l'Etilon Geigy qui a fait ses preuves depuis bien des années. Traiter après avoir observé le vol maximum. L'Etilon Geigy contient, outre l'insecticide, du Phenkapton Geigy et agit simultanément contre les vers de la vigne et les araignées rouges.

Le Phenkapton Geigy s'est montré très efficace, dans de nombreux pays du monde, dans la lutte contre les araignées rouges nuisibles aussi aux arbres fruitiers.



Les produits antiparasitaires Geigy ont une réputation internationale et inspirent confiance. Ils sont vendus dans plus de 50 pays du monde entier.

Notre service technique se met gracieusement à votre disposition pour des conseils sur la lutte antiparasitaire.

J.R. Geigy S.A., Bâle



Boussac

de PARIS

A LA

PORTE-NEUVE
SION



On cherche pour entrée immédiate

conducteur

pour lourd trax à chenilles.

Ecrire sous chiffre P 7051 S. à Publicitas, Sion

A louer à Ardon

appartement 3 pièces, tout confort, Fr. 155.— plus chauffage. Libre 1er juin 1960. Ø 234 64.



Avant d'acheter votre premier réfrigérateur ou de remplacer celui qui ne vous convient plus, exigez de votre fournisseur, une présentation avec démonstration du frigo BOSCH à compresseur

le plus vendu

en Suisse.

Parmi les 11 modèles BOSCH, tous immédiatement disponibles et livrés complètement équipés, sans majoration de prix, dès Fr. 538.— ou Fr. 18.50 par mois, vous trouverez à coup sûr celui qui vous donnera une satisfaction totale.

Nous cherchons pour notre technicien venant s'établir à Sion

Jeune homme cherche

Restaurant Bellevue à Sion cherche

appartement chambre

3 1/2 à 4 pièces, avec confort. Offres à «National» Caisses enregistreuses, Sion Ø 2 20 67

et pension dans famille absent samedi et dimanche. S'adr. s/chif. 792, au bur. du Journ.

sommelière

connaissant les deux services.

Tél. (027) 2 18 30.



Et, après l'effort, quel bien-être vous éprouvez à boire un grand verre de «Vivi».

Car le «Vivi», préparé à l'eau minérale d'Eglisau, restituée à l'organisme les sels perdus par la transpiration.

C'est pourquoi le «Vivi» est si apprécié des sportifs.

VIVI-KOLA
la marque suisse

Distributeur pour la Suisse romande: Henniez-Lithinée SA, Henniez

THEATRE DE BEAULIEU

FESTIVAL INTERNATIONAL DE LAUSANNE
Profitez de l'Ascension pour venir à Lausanne assister aux représentations officielles, en exclusivité pour la Suisse

OPERA DE BELGRADE

avec tous ses premiers chanteurs, son orchestre, ses chœurs, son ballet
(220 artistes)

JEUDI 26 MAI à 20 h. 15

EUGENE ONEGUINE
de Tchaïkowsky

Autres représentations :

Mercredi 25 mai à 20 h. 15
BORIS GODOUNOW
de Moussorgsky
Samedi 28 mai à 20 h. 15
LA KHOVANTCHINA
de Moussorgsky

Le Ballet de l'Opéra de Belgrade participe, dans sa grande formation, aux représentations de « Eugène Onéguine » et « La Khovantchina ».

Location : Théâtre Municipal de Lausanne. Tél. (021) 22 64 33
Agence Dupuis et Cie, Sion — Tél. 2 21 80



CHARGEZ !

La vie moderne est caractérisée par d'intenses échanges de marchandises. Leur paiement sous forme d'accréditifs documentaires est simplifié grâce aux relations de premier ordre dont dispose l'U.B.S.

Union de Banques Suisses

L'Association Suisse du « Volksdienst » cherche pour un grand réfectoire à Dübendorf, près de Zurich

**1 jeune fille pour le buffet,
1 jeune fille
comme aide de cuisine**

Samedi après-midi et dimanche libres. Très bon salaire. Adresser offres si possible avec photo à Cantine de l'aérodrome militaire, à Dübendorf (Zurich).

Offres écrites sous chiffre

Nous rappelons qu'il est inutile de demander l'adresse pour des annonces portant la mention «offres écrites» ou «s'adresser par écrit», etc.

Pour toutes demandes d'adresse, on est prié de se référer au numéro de contrôle figurant dans l'annonce.

**PUBLICITAS S.A., SION
FEUILLE D'AVIS DU VALAIS**

DUVETS

neufs, remplis de mi-duvet, gris, léger et très chaud, fourre saracenet, 120x160 cm.
Fr. 38.—

même *qualité, en 140x170 cm.
Fr. 50.—

qualité supérieure, plus gonflant, en 120x160 cm. 3/4 édreton
Fr. 49.—

en 140x170 cm.
Fr. 68.—

Envoi contre rembours.

C. Hinze-Marschall
ruelle du Gd-St-Jean 5
☎ (021) 22 07 55
Lausanne

A vendre

VW 55
soignée, Reprise éventuellement moto BMW de préférence. Tél. 5 12 99 à Chippis. Garage Rossier-Tschopp

Fr. 1.600.-

VW. mod. 52, toit ouvrant, housses, très bon état. Facilités.

Garage J. Pittet, Bière,
Tél. (021) 7 90 26

Chalet
évent. appartement 4-5 lits demandé pour août Valais.

Offre sous chiffre PK 10537 L à Publicitas, Lausanne.

On cherche

appartement
à Sion, 2-3 chambres pour septembre ou convenir. Ecrire sous chiffre P 20557 S Publicitas, Sion.

On cherche à Sion pour début juillet

appartement
3 1/2 à 4 pièces. Ecrire sous chif. P 20556 S, Publicitas, Sion.

Café à Sierre cherche

sommelière
débutante acceptée

Ecrire sous chiffre P 7037 S à Publicitas, Sion

Etudiant en génie civil cherche place comme

dessinateur
Libre de suite.

Tél. (026) 6 18 51

Famille de Sion cherche

aide de ménage
pouvant loger chez elle

Salaire. Fr. 180.— à 200.— par mois. S'adresser au B. du J., s/chiffre 791.

Je cherche bonne

sommelière
pour entrée immédiate

Tél. 2 18 98.

A vendre

Combi-Taunus
15 M avec porte-bagages. S'adr. Tél. 2 47 36.

On prendrait

vache
en estivage, bons soins assurés. S'adresser au bureau du Journal, s/chiffre 790.

Perdu
Appareil photo dans housse verte sur la route Le Châble-Verbier.

Prière rapporter Madeleine Imboden, av. Gare, 21, Sion.

On cherche jeune fille sérieuse et de confiance, comme

serveuse
dans boulangerie pâtisserie avec tea-room à St-Pierre-de-Clages.

S'adresser au Tea-Room Le Chamberlain, Ardon.
Tél. (027) 4 11 88.

Perdu
Parcours Chemin du Vieux-Moulin Rawyl, poste Nord, broche Ivoire sculptée.

Prière de la rapporter contre récompense à Madame Mezentin, 37, Chemin du Vieux-Moulin, Sion, dès vendredi.

On demande une

jeune fille

libérée des écoles, pour aider au ménage et remplacer, un jour par semaine au café. Occasion d'apprendre le service de table. Congé un jour par semaine. Vie de famille assurée. Entrée de suite ou à convenir. S'adr. Restaurant de la Tour, Saillon.
Tél. (026) 6 22 16.

A louer

chambre

meublée. Ecrire sous chiffre P 20559 S, Publicitas, Sion.

On cherche

chalet

ou appartement, 4 lits, pour juillet aux environs de Sion. Tél. 022 26 25 81, soir.

A vendre

VW

parfait état, modèle de luxe 1953. Peinture neuve. Assurances et impôts payés. Prix intéressant. Demander adresse par écrit sous chiffre P 7076 S à Publicitas, Sion.

pearl buck

la lettre de pékin

traduit de l'américain par lola tranec

36

C'est de nouveau l'automne et les feuilles changent de couleur. Quelle est donc la force, issue de la mince couche de terre qui recouvre nos montagnes, qui envoie la sève dans les érables au printemps et la retire en automne, en laissant aux arbres des couleurs si brillantes et si crues ? Dès à présent, les arbres ruissellent de couleurs, comme ils ruissellent de sève en mars. L'inspecteur des Eaux et Forêts, un fervent protecteur des arbres, m'a dit que le phénomène de la montée de la sève, au printemps, reste inexplicable. Cette force serait suffisante pour actionner des machines. Elle est l'œuvre des cellules et n'est pas extraite directement de la terre par les racines, puisque l'étable une fois coupé, la sève continue à monter dans le tronc. Les arbres ne possèdent pas un cœur comme le corps humain, pas de pompe visible, pas de pulsations, mais une force pure, primitive et presque spirituelle à sa source. C'est la force de la vie qui s'exprime à travers la matière.

Les feuilles tombent lentement et les montagnes se découpent en larges lignes souples sur un ciel bleu roi. A la ferme,

dans ton Ciel ? As-tu l'esprit embrouillé ? Reprends tes esprits ! Je t'avertis : plus d'encens, plus de cadeaux pour le temple ! »

Je suis plutôt sceptique, en ce qui concerne les dieux, mais comment expliquer que, deux jours plus tard, le blizzard descendit du nord ? Comme nous en avons ri, avec Gerald ! Oh, nous avons ri si souvent ensemble. J'avais dû lui enseigner le rire, je m'en souviens, et libérer la source cachée de son bel humour chinois. Plus il était chinois, plus il se montrait gai. Je me demande si son épouse chinoise sait le faire rire. Maintenant, je relis les lettres de cette femme, car je ne puis plus lire celles de Gerald. Elles me paraissent vieilles, elles appartiennent à une autre époque. Quoi qu'il soit devenu, il n'est plus ce que j'ai connu. J'essaie de me le représenter à travers les lettres de son épouse chinoise, mais je ne vois que son ombre.

... Ce soir, tandis que j'ouvre la fenêtre sur mon étroite vallée, des flocons de neige pénètrent subitement dans ma chambre. Je sens leur contact froid sur mon visage et le vent transperce ma chemise de nuit. Je me mets vite au lit et je remonte sur mes épaules mes chaudes couvertures. Je ne veux pas me rappeler que je dois dormir seule. Je ne veux penser qu'au confort de mes couvertures. Elles sont en laine de mes moutons, tondus en juillet. Mes moutons me tiennent chaud ; mes vaches me donnent du lait, du beurre et du fromage. Mes terres me donnent de quoi me nourrir et me repaître de beauté. Quant aux couvertures, lorsque j'ai envoyé mes sacs de laine à l'usine, je les ai deman-

dées doubles et de teinte rose foncé. On me les a faites couleur pétales de roses écrasés. Je m'en sers avec plaisir et j'aime leur chaleur et leur couleur. De ces petites choses je tire plaisir et reconfort. Car ce sont les petites choses qui restent éternellement.

...Aujourd'hui, tandis que la neige recouvre le sol et que les montagnes paraissent deux fois plus haute, je reçois la première lettre de Rennie. Il n'y avait qu'elle dans la boîte et je l'ouvris, sur place, dans la cuisine, laissant tomber mon balai et mon chiffon à poussière.

« Chère Mère... » Je posai mes lèvres sur ces mots et poursuivis ma lecture. Il m'écrivit comme s'il avait quitté la maison la veille, et non des mois auparavant.

Mais où es-tu, Rennie ? Le cachet de la poste est celui d'une ville universitaire du Middle-West. Il a refusé de faire des études à Harvard, comme son père. Il affirme ne vouloir être que lui-même. C'est donc cela qu'il fait : il travaille pour gagner sa vie et payer ses études. Sa lettre se limite aux détails pratiques : des faits, mais pas de détails. Il travaille dur ; il aime beaucoup la physique, il partage une chambre avec un certain George Bowen. Ah, George Bowen a une sœur. Pas jolie ? Mais très intelligente et pas mal de sa personne. Grande apparemment.

« Mais, surtout, Mère, ne te fait pas d'idées. J'en ai fini avec les femmes. »

Je m'arrête. A dix-neuf ans, mon fils en a fini avec les femmes ! Ah, Allegra, vous l'avez fait beaucoup souffrir. Mais tous, hommes et femmes, souffrent de leur premier amour, sauf les rares privilégiés, comme Gerald et moi, dont le premier amour mûrit et reste l'unique.

« Je passerai Noël à la maison », m'écrivit Rennie. Oh, quelle merveilleuse nouvelle ! Cela suffit à me contenter. Mon fils revient à la maison et nous pourrons fêter Noël. Pour Baba et moi, ce serait trop mélancolique de préparer un Noël en tête-à-tête. D'ailleurs, il aurait oublié le jour et, seule, je n'aurais pas voulu m'en souvenir. Si Rennie ne m'avait pas annoncé son retour, j'aurais laissé passer Noël comme un jour ordinaire. Mais maintenant, il me faudra préparer un « plum pudding », plumer une dinde et commander des huîtres fraîches chez l'épicier. Je vais faire des noisettes confites pour Rennie et commencer immédiatement à lui tricoter un gilet rouge. Dire que personne n'a pris soin de ses vêtements, depuis de si longs mois ! Il faudra qu'il me les rapporte. La maison s'emplit brusquement de vie et de lumière. Je me précipite en haut, dans la chambre de Baba, assis placidement près de la fenêtre, là où je l'ai installé.

« J'ai froid aux genoux, me dit-il en chinois.

— Vous avez laissé tomber la couverture par terre, vilain Baba ! »

Je feins de le gronder, en chinois également. Lorsqu'il parle chinois, il oublie l'anglais. Je lui annonce la merveilleuse nouvelle, mais en anglais.

« Rennie vient à la maison pour Noël, Baba. Vous m'entendez ? Vous comprenez ? Répétez, après moi : « Rennie est mon petit-fils. »

Il lève vers moi son vieux regard patient. D'une voix tremblante, un peu éffrayée, il répète : « Rennie est mon petit-fils. »

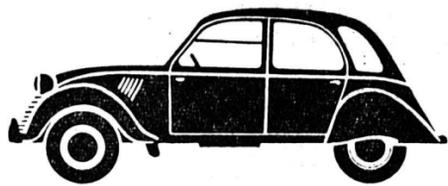
« Il revient à la maison pour Noël.

(A suivre)

CONCOURS

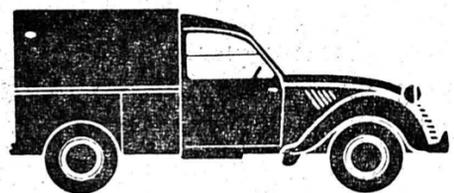
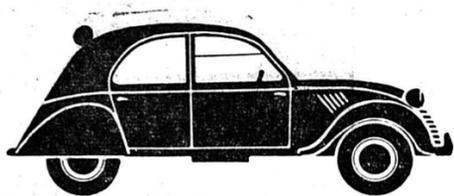
SION

ville étape du
"Tour de Suisse
du km
économique"



Demain, le "Tour de Suisse du km économique" arrive à **SION à 10 heures**.
Vous pourrez voir défilier en ville six 2 CV Citroën qui vous démontreront les performances sensationnelles et les utilisations inattendues de cette petite merveille qu'est la 2 CV Citroën.
Profitez de ce spectacle en venant nombreux au Garage Citroën ci-dessous

GARAGE MODERNE

A. GSCHWEND
SION

Profitez également de participer à notre grand concours "Connaissez-vous la 2 CV?", doté des prix suivants:

1^{er} prix: une 2 CV Citroën d'une valeur de Fr. 4 490.-*

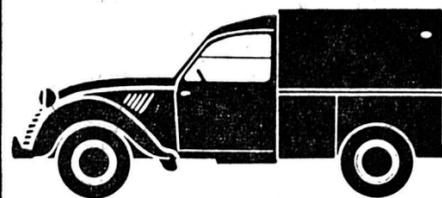
2^{me} prix: un voyage à Paris par avion Caravelle pour deux personnes, hôtel, repas, tous frais payés pendant deux jours
3^{me} prix: un week-end pour deux personnes en 2 CV Citroën avec ou sans chauffeur (repas, hôtel, tous frais payés) et 17 autres prix d'une valeur totale de Fr. 1110.-

Demandez dès demain votre bulletin de participation au Garage Citroën de votre localité

* ou remboursement de cette somme au gagnant si celui-ci a acheté une 2 CV en Suisse

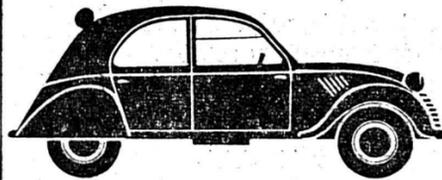
entre le 1^{er} mai 1960 et la proclamation des résultats.

La liste des gagnants, avertis individuellement, sera publiée dans ce journal le 31 juillet 1960.



Le garage Citroën, ainsi que le personnel de la caravane "Tour de Suisse du km économique", sont à votre disposition pour vous renseigner et vous aider à résoudre les questions du Concours "Connaissez-vous la 2 CV?"

2 CV CITROËN



PIANOS

neufs - occasions
location - réparations
accordage

Hallenbatter
à Ch.
SION
tél. 2 10 63

Peugeot 403 1956
Fiat 1900 1955
Fiat 1400 B 1956
Fiat 1100 1958

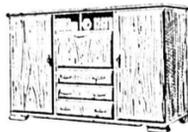
Vente - Echange
Crédit

Tél. (021) 6 47 74

A vendre

poussette

marque Helvetia, état de neuf. Ecrite sous chiffre P 7115 S à Publicitas, Sion.



Meubles combinés

à 1 et 2 armoires à partir de Fr. 350.-

à la Maison

PRINCE

Rue de Conthey 15

SION
Ø 2 28 85

On demande

deux effeuilleuses

pour la Tour-de-Peilz.

S'adr. chez Pierre Vo-
doz. Tél. (027) 5 57 27.

Nous cherchons
de suite

une sommelière

S'adr. Hôtel de Verbier
Tél. (026) 7 13 47



Duvels 110x150
belle qualité
25.-

Oreillers 60x60
7.50

Nous envoyons la
marchandise partout

BLANC-MEUBLES
SION

Place du Midi
Ø 2 21 78



La belle confection

Café Domino, Sion,
cherche

remplaçante

pour juin et juillet.
Tél. (027) 2 12 23.

Occasion

Grand choix de meubles et vêtements d'occasion. Lits toutes dimensions. Antiquités. Oreillers, duvets, draps couvertures, etc.

Camille Sauthier, meubles et vêtements d'occasion, rue des Tanne-
ries 1, Sion, Ø 2 25 26

URGENT

on cherche

appartement

de trois chambres, si possible quartier de l'Ouest pour tout de suite ou à convenir.

S'adresser à Germa-
nier, Patinoire, Sion.
Tél (027) 2 28 80.

MERCREDI
6 juillet

200.000
100.000

2 GROS LOTS

LOTERIE ROMANDE

La Planta - SION - Ch. post. Ilc 1800

MEUBLES OCCASIONS

La grande vente continuera les 21 et 28 mai - ouvert de 8 à 13 h.
Centrale des Occasions, Sous le Scex,
SION

Dépôt des échanges de Halle aux Meubles
SA, à Lausanne.

Prix des combustibles

valables jusqu'à nouvel avis

| | 2950 kg 50 | 9950 kg 3000 kg | et plus 10 000 kg |
|---|------------------------------|--------------------|----------------------------------|
| * ANTHRACITE «Ruhr» 1ère qualité | cal. 50/80 20/30 30/50 | 26,— 27,— | 25,50 26,— |
| *BOULETS «Ruhr» | | 21,— | 20,50 20,— |
| *COKE «Ruhr» tous calibres | | 17,80 | 17,30 16,80 |
| * moins prime d'été 0,30 cts par 100 kg jusqu'à fin août 1960 | | | |
| BRIQUETTES «Union» en vrac en paquets | | 15,— 16,— | 14,60 15,60 14,20 15,20 |
| HOUILLE flambante | | 15,— | 14,50 14,— |

les 100 kilos franco domicile

Conditions de paiement : 30 jours 2 % d'escompte ou 60 jours net

Groupement des marchands de Sion

Berthod Marcel, Bramois
Zermatten et Gaillard
Combustia S.A., Sion
Delaloye & Joliat, Sion
Pfefferli & Cie, Sion

Rossier Henri, Sion
Tavernier & Fils, Sion
Société Coopérative
de Consommation, Sion

Plus que quelques jours pour visiter l'

Exposition de camping Ervé

la grande marque suisse

Hâtez-vous !

Profitez !

Av. du Grand-St-Bernard

Martigny-Bourg

Imprimerie GESSLER

Inauguration à la Grande-Dixence

(Ag.) — La journée de mercredi a marqué une étape importante dans l'aménagement hydro-électrique de la Grande Dixence. C'est ce jour en effet qu'a été inauguré le percement de la galerie Zermatt-Arola de la Dixence, le plus important collecteur d'amenée d'eau au barrage de la Grande-Dixence. Cette galerie longue d'une vingtaine de kilomètres, reliant la vallée de Zermatt au Val des Dix, avait été commencée il y a plus de 4 ans. Le volume qu'il sera possible de dériver vers le barrage au moyen de cette construction sera, pour une année hydro-électrique moyenne, de l'ordre de 400 millions de mètres cubes.

On notait la présence à cette inauguration, à laquelle prirent part plus de 200 personnes, des conseillers d'Etat valaisans Lampert et Gard, de MM. Choisy, président du conseil d'administration de la Grande Dixence S.A., Masini, vice-consul d'Italie à Brigue, ainsi que de représentants des diverses entreprises intéressées.

Une voiture heurte un mur

NENDAZ — Hier après-midi, une voiture portant plaques VS 5685 descendait la route de Nendaz-Sion lorsque, par suite d'un ennui technique, le conducteur perdit la maîtrise de son véhicule et celui-ci heurta violemment une paroi de rocher. On déplore des dégâts matériels.

La fanfare «La Liberté» fête ses 25 ans

GRONE. — Après les retentissants succès des festivals de Granges et de Nendaz le 8 mai, c'est à Grône que se retrouveront une douzaine de sociétés de musique dimanche 22 mai.

Une grandiose fête populaire a été préparée à l'occasion du 25e anniversaire de la fondation de la fanfare «La Liberté». Les organisateurs ont tout prévu pour que les nombreux spectateurs et mélomanes puissent assister au cortège et au concert des sociétés avec le plus de confort possible.

«La Liberté», heureuse jubilaire, vous souhaite la plus cordiale bienvenue, elle vous soumet d'ores et déjà le programme de la journée :

- 13.00 Arrivée des sociétés (café Industriel).
- 13.30 Morceau d'ensemble, vin d'honneur, discours de bienvenue.
- 13.45 Départ du cortège pour la place de fête (place des Ecoles).
- 14.30 Productions des sociétés, discours.
- 18.30 Clôture officielle.
- 18.45 Ouverture du bal (Orchestre The Roaders, 6 musiciens).



Je vous prie de croire que non, moi j'ai des enfants !

Chute de 70 mètres dans un précipice

ZERMATT — Sur la route de Findelein, un camion appartenant à l'entreprise Fux de Brigue, est soudain sorti de la route pour des raisons que l'enquête s'efforce d'établir. Le véhicule a fait une chute de 70 mètres dans un précipice. Par miracle, le chauffeur, M. Rodolphe Oggier, né en 1936, n'a pas eu d'autre mal qu'une fracture de jambe. Et de surcroît, le camion est complètement détruit.

LA CAPITALE ET SES ENVIRONS

Les Zani à Bramois

Après le grand succès remporté à Sion par les Zani dans l'interprétation du beau poème de Péguy «Jeanne d'Arc», le HC Bramois, à l'occasion de sa fête annuelle hors saison, a décidé d'inviter la sympathique troupe de M. Deléglise pour une représentation.

Samedi prochain 21 mai, à 20 h. 15, les Zani donneront donc «Jeanne d'Arc».

Cette magnifique soirée, un nouveau succès pour les Zani, n'intéressera pas seulement les habitants de Bramois, mais aussi toutes les personnes de Sion et environs qui n'ont pas encore eu l'occasion d'apprécier le talent des acteurs de la troupe des Zani, laquelle vous fera vivre et mieux comprendre la vie et la grande mission de Jeanne d'Arc. C'est une soirée à ne pas manquer et à laquelle nous vous convions.

La location des places est ouverte au kiosque Mayor, à Bramois. Prix unique : Fr. 2.50.

Restaurant

«La Matze»
Assiette chaude Fr. 3.—
Son plat du jour Fr. 3.50
Son menu Fr. 6.50
Spécialités à la carte

SION

«Au Vieux Valais»

Sa cuisine parfaite ☎ 216 74

† Alphonse Marschall

SION — Hier, dans la soirée, est mort à l'hôpital régional M. Alphonse Marschall.

Le défunt, né en 1894, bourgeois de Sion, père de six enfants, était une figure bien connue en notre ville où il jouissait de l'estime de tous.

Il y a 5 ans, M. Marschall avait dû, à la suite d'une première attaque, abandonner sa profession de monteur en chauffage en laquelle il excellait. Mais il ne resta pas inactif pour autant et se voua aux travaux de la campagne. La pêche l'intéressait aussi. Lundi encore, il s'était rendu sur les berges du Rhône pour pêcher la truite. On l'apercevait souvent dans son jardin, courbé sur cette terre qu'il aimait tant et à laquelle il a donné ses dernières forces.

M. Alphonse Marschall est le père de notre dévoué collaborateur et ami Emile Marschall et le beau-père de M. Paul Proz, architecte à Sion, auxquels nous présentons, ainsi qu'à leurs familles, nos très sincères condoléances.

Les comptes de la Ville de Sion 1959

Le Conseil communal de Sion vient de présenter à la Commission de gestion du Conseil général, les comptes de l'année 1959. Le compte financier boucle avec un excédent de recettes de Fr. 43,361.91 et le compte final, après prise en considération des variations de la fortune, par un boni net de Fr. 3,788.36.

Les amortissements effectués ont été les suivants :

| | |
|------------------------------|-------------------|
| Amortissements financiers | 286,494.45 |
| Amortissements sur bâtiments | 104,149.— |
| Amortissements divers | 4,999.— |
| TOTAL | 395,642.45 |

Le mobilier dont la valeur vénale s'élève à Fr. 879,320.60 est fortement amorti, car il est porté au bilan pour Fr. 157,464.40.

La Municipalité a continué ses efforts d'aménagement de la cité en général : l'année 1959 a vu l'inauguration de l'Eglise du Sacré-Coeur et la mise à disposition de terrains pour la paroisse de l'Ouest. Pendant les 3 dernières années, les constructions scolaires ont atteint le chiffre d'environ 3 millions de francs.

Actuellement les immeubles bâtis, dont la taxe cadastrale est de Fr. 5,292,498.— figurent au bilan pour Fr. 6,703,345.60 (valeur d'assurance Fr. 12,834,000.—) ; les terrains dont la valeur cadastrée est de Fr. 1,221,066.— y sont inscrits pour Fr. 2,890,779.45.

Un fait illustre d'une façon significative le développement de la ville de Sion : au 31 décembre 1959 on y comptait 15 107 habitants contre 11 026 à fin 1950.

Inédit, élégant, durable et pratique, tel doit être le trousseau de la femme moderne. Géroudet vous conseille volontiers.

Très demandées, très appréciées nos
SAUCISSES A L'AIL
Avantageuses nos
SAUCISSES CAMPAGNARDES
Boucherie B. Udry - Vétroz
☎ 4 13 19 Expédition partout

RESTAURANT
mi-côte
NOS SPECIALITES :
Jambon à l'os
Poulet du pays, sauce champignon
LE VENDREDI : Filets de Soles aux Crevettes
MOLLINS S. SIERRE TEL. 519 08

Un camion sort de la route près de Montana

A la Combaz, près de Montana, un chauffeur de l'entreprise V. A. Zwisssig a perdu le contrôle de son camion. Le lourd véhicule est alors monté sur la chaussée. La circulation a été interrompue pendant quelque temps afin de pouvoir remettre le camion sur ses roues. Le chauffeur n'est pas blessé, mais le véhicule a subi des dégâts considérables, lesquels se montent à plusieurs milliers de francs.

■ Dans l'annuaire statistique des CFF, nous trouvons, dans le classement des vingt principales gares aux voyageurs de notre réseau national, celle de Sion, en 15e position ; et de Sierre, en 20e.

MACHINES A COUDRE



Agence pour le district de Sierre
Ed. TRUAN - Tél. 5 12 27



Madame Ida Marschall-Zimmermann, à Châteauneuf ;
Monsieur et Madame Emile Marschall-Gilliéron et leurs enfants, à Sion ;
Monsieur et Madame Léon Marschall-Gex et leurs enfants, à La Chaux-de-Fonds ;

Madame et Monsieur Paul Prozmarschall et leurs enfants, à Sion ;
Monsieur et Madame Denis Marschall-Damay et leurs enfants, à Saxon ;
Mademoiselle Georgette Marschall, à Châteauneuf ;

Madame et Monsieur Roland Claivaz-Marschall, à Châteauneuf ;

Monsieur et Madame Maurice Marschall et famille, à Lausanne ;

Madame et Monsieur Maurice Branstons-Marschall, à Londres ;

Madame Emile Marschall et famille, à Bruxelles ;

Madame André Marschall et famille, à Paris ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

MONSIEUR

Alphonse MARSCHALL

survenu après une courte maladie, dans sa 66e année, muni des Saints Sacraments de l'Eglise.

Domicile mortuaire : Châteauneuf. L'ensevelissement aura lieu le samedi 21 mai 1960.

Départ du convoi mortuaire, angle de la Planta, à 10 h. 45.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

P. P. L.

MONSIEUR

André GERMANIER

Juge cantonal

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, neveu et cousin, décédé à Lausanne, le 18 mai 1960, dans sa 64e année, muni des Saints Sacraments de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Sion, le samedi 21 mai 1960, en la Cathédrale, à 11 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Très touchée des nombreuses marques de sympathie reçues de près et de loin et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

M. FIRMIN CONSTANTIN

à Ayent remercie bien sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs prières, leurs envois de fleurs et de couronnes, ont pris part à sa très cruelle épreuve et les prie de croire à son entière reconnaissance.

Un merci tout spécial s'adresse à l'entreprise Meyer S.A., à Sion ; à la Société suisse des employés de commerce, section de Sion ; au Football-Club d'Ayent ; à la classe 1936, d'Ayent ; aux pèlerins ayentots de Lourdes ainsi qu'au Rd curé Donnet de Montana, à la Jeunesse du village de Fortunoz/Ayent, au Consortium des entreprises de la Morgue, à Châteauneuf, et au Football-Club de Lens.

RADIO-TÉLÉVISION

JEUDI 19 MAI 1960

SOTTENS

7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour ; 7.15 Informations ; 7.20 Ballinho de Madeira, de Sousa. Premiers propos. Concert matinal : Musique pour tous ; 8.00 Fin de l'émission ; 11.00 Emission d'ensemble ; 12.00 Variétés populaires ; 12.15 Le quart d'heure du sport ; 12.35 Soufflons un peu ; 12.44 Signal horaire ; 12.45 Informations ; 12.55 Succès en tête ; 13.15 Le quart d'heure viennois ; 13.30 Compositeurs suisses. Henri Stierlin-Vallon ; 13.45 Chansons madécasses, Ravel ; 14.00 Fin de l'émission ; 15.59 Signal horaire ; 16.00 Entre 4 et 6 ; 18.00 L'information médicale ; 18.15 Le Micro dans la vie ; 18.50 Le Tour cycliste d'Italie ; 19.00 Ce jour en Suisse ; 19.14 L'horloge parlante ; 19.15 Informations ; 19.25 Le Miroir du monde ; 19.50 Le feuilleton : «Rouge est le sang des Noirs», roman de Peter Abrahams ; 20.30 Un pour tous, tous pour un ; finale avec les équipes de Martigny et Vernier ; 21.30 Concert par l'Orchestre de chambre de Lausanne ; 22.30 Informations ; 22.35 Une édition spéciale du miroir du monde ; 23.00 Ouvert la nuit ; 23.15 Fin.

TELEVISION

que ; 20.30 Un pour tous, tous pour un ; 20.15 Téléjournal et bulletin météorologique ; 21.30 Propos en liberté, par J. Peitrequin ; 21.40 Télé-Flash ; 21.55 Dernières informations ; 22.00 Rencontre de catch ; 22.25 Fin.

POUR ETRE BIEN COIFFES...
AU SALON BEAUREGARD
rue des Cèdres 2, Sion ☎ 236 23

MEMENTO

SIERRE

CINEMAS

BOURG (tél. 5 01 18). — «A pied, à cheval et en spoutnik».
CASINO (tél. 5 14 60). — «Nathalie, agent secret».

SOCIETES

SAMARITAINS. — Jeudi 19 mai, exercice au local à 20 h. 30. Inscriptions et renseignements pour l'exercice du 29 mai à Lens.

HOT-CLUB. — Vendredi, 20 h. 30, Maison des Jeunes, le boogie-woogie par G. Cerutti.

GERONDINE. — Jeudi à 20 h. 15, répétition générale et assemblée. Décision sur une invitation.

MUSIQUE DES JEUNES. — Jeudi, répétition générale.

STE-CECILE. — Vendredi, répétition générale.

CHANSON DU RHONE. — Samedi soir, concert à Massongex. Départ vers l'Hôtel Arnold à 19 heures.

GYM-HOMMES. — Jeudi, 20 h., répétition au local ordinaire.

EDELWEISS-MURAZ. — Jeudi, 20 h., répétition générale au local.

CLUB ATHLETIQUE. — Athlètes : jeudi à 20 h., salle de gym. Marcheurs : jeudi à 20 h., salle de gym.

AUDITION. — Dimanche 22 mai, à 20 h. 30 à la Maison des Jeunes, VIIIe audition d'élevés.

PHARMACIE DE SERVICE
Pharmacie ALLET, tél. 5 14 04.

SION

CINEMAS

LUX (tél. 2 15 45). — Le grand film français d'espionnage «Monsieur Suzuki».

CAPITOLE (tél. 2 20 45). — «Le trésor secret de Tarzan».

ARLEQUIN (tél. 2 32 42). — Gary Cooper et Charlton Heston dans «Cargaison dangereuse».

SOCIETES

CONSERVATOIRE CANTONAL. — Samedi 21 mai, à 20 h. 30 précises, spectacle de ballet des classes de Mme de Rivaz.

CSFA. — Assemblées des déléguées à Colre les 25 et 26 juin 1960. Renseignements et inscriptions chez Mlle Müller, rue de Conthey, jusqu'au 25 mai 1960.

GESELLENVEREIN. — Monatsversammlung : Donnerstag, de 19. Mai 1960, 20.30 Uhr, im Gesellenlokal rue de la Dent Blanche, Vortrag «Presse und Film».

Mit Freude würden wir an diesem Abend die Anmeldungen meherer Gesellen, Altnitglieder, Freunde und Frundinnen für den Ausflug vom 26. Mai nach Saas-Fee entgegennehmen.

CHOEUR MIXTE DE LA CATHEDRALE — Jeudi 19, à 10 h. précises, à l'église des sœurs hospitalières de Valère le Choeur chante l'office pontifical pour la cérémonie des vœux.

SOCIETE SUISSE DE SECOURS MUTUELS HELVETIA, SION. — Assemblée générale : vendredi 20 mai à 20 h. 15, grande salle du Café Industriel ; invitation cordiale à tous les non-membres.

EXPOSITION

CAREFOUR DES ARTS. — Exposition Stehli.

PHARMACIE DE SERVICE.

Pharmacie de la Poste, tél. 2 15 79.

SAXON

REX (tél. 6 22 18). — «Tarzan l'homme-singe».

FULLY

CINE MICHEL (tél. 6 31 66). — «Le vent se lève».

MARTIGNY

CINEMAS

CORSO (tél. 6 16 22). — «22 heures d'horloge».

CASINO (tél. 6 11 54). — «Salomon et la reine de Saba».

SOCIETES

SKI-CLUB MARTIGNY-BOURG. — La course au Petit-Combin avec descente sur Liddes aura lieu le dimanche 22 mai. Les inscriptions sont prises jusqu'à vendredi à midi chez M. Alfred Pierroz, tél. 6 13 57. Le départ est fixé samedi à 13 h. 30, sur la place Centrale.

CAS, GROUPE DE MARTIGNY. — Jeudi 19 mai, à 20 h. 30, chez Kluser, réunion des membres qui s'intéressent à la sortie à skis avant l'assemblée d'Orsieres et des participants à la course des 26, 27, 28 et 29 mai dans la région de l'Aletschhorn.

TIR EN CAMPAGNE. — Le tir en campagne aura lieu au stand de Martigny : samedi 21 de 15 à 17 h., dimanche 22 de 7 h. 30 à 12 h.

CHOEUR DE DAMES. — Devant l'impossibilité de trouver une autre date pour leur sortie annuelle, celle-ci restera fixée au 19 juin. Les membres sont priés de prendre leurs dispositions.

EXPOSITIONS

A LA PETITE GALERIE. — Jusqu'au 23 mai, exposition du peintre Claude Frossard. Entrée libre.

HOTEL DE VILLE. — Jusqu'au 22 mai, exposition R. Vuillemin. Paysages. Entrée libre.

PHARMACIE DE SERVICE
Pharmacie LAUBER, tél. 6 10 05.

MONTHEY

CINEMAS

MONTHEOLO (tél. 4 22 60). — «Les boucaniers».

PLAZA (tél. 4 22 90). — «La mouche noire».

SOCIETES

CSFA. — Dimanche 22 mai : course en car au Salève. Départ à 8 h. précises, place gare AOMC. Se munir d'une carte d'identité.

HARMONIE MUNICIPALE. — Jeudi 19 : Concert public.

PHARMACIE DE SERVICE
Pharmacie COQUOZ, tél. 4 21 43.

PREVISIONS

PREVISIONS VALABLES JUSQU'A JEUDI SOIR

Valais, nord des Alpes, nord et centre des Grisons : quelques éclaircies locales, à part cela ciel très nuageux ou couvert. Pluie régionale, par places orages. Températures généralement comprises entre 15 et 20 degrés en plaine. Vent du sud en montagne, par moment tendance au fehn dans les Alpes. Vent soufflant par moments en fortes rafales au nord des Alpes.

Sud des Alpes et Engadine : ciel très nuageux ou couvert. Pluie spécialement pendant la nuit. En plaine températures comprises entre 15 et 20 degrés dans l'après-midi. Vent du sud en montagne.

A PARIS LE RIDEAU EST TOMBE

Au cours d'une longue conférence de presse, «K» a défini son attitude et fait part des projets de l'U.R.S.S. sur la question de Berlin

(DE NOTRE ENVOYE SPECIAL PIERRE MOSER, PAR TELEPHONE)

Hier après-midi à 15 h. M. Khrouchtchev est arrivé au Palais de Chaillot. Il était accompagné par le maréchal Malinovsky en grand uniforme. A son arrivée, la foule manifesta bruyamment par des applaudissements et par des cris hostiles, tels que «Budapest... A mort... A bas les Soviets...».

Indubitablement, l'échec de la conférence est une déception pour la plupart des gens et la silhouette de M. K. qui avait su conquérir la France il y a quelques semaines, semble avoir perdu maintenant de sa popularité.

La conférence de presse fut houleuse. La cause en est simple: les cinq premiers rangs de la salle étaient occupés par les journalistes et des membres de la délégation soviétique qui faisaient la claqué, provoquant naturellement des réactions contraires.

Rien de bien nouveau dans cette conférence. M. K. a tout simplement essayé de justifier son attitude et de rejeter les responsabilités de l'échec de la conférence sur les Américains.

Puis, après il répondit aux questions avec habileté, il faut le reconnaître, avec violence parfois.

Soulignons quelques réponses caractéristiques:

«Nous signerons un traité de paix avec l'Allemagne quand il nous le plaira et nous vous en avertirons d'avance. Je n'ai pas à entrer dans la question des élections américaines et je souhaite un futur président, du genre de Roosevelt, à l'Amérique.»

Comme certains journalistes avaient manifesté, M. K. dénonça les provocateurs nazis envoyés par Adenauer.

En résumé une conférence de presse lourde de menaces, aggravée encore par

L'U.R.S.S. demande la convocation du Conseil de sécurité

(AFP). — Le président du Conseil de sécurité a reçu un télégramme de Paris de M. Andreï Gromyko, ministre des affaires étrangères de l'URSS, lui demandant de convoquer le Conseil d'urgence pour examiner «les actes agressifs de l'aviation militaire des Etats-Unis contre l'Union soviétique créant une menace à la paix universelle». Le télégramme de M. Gromyko demande que le Conseil de sécurité «prenne les mesures nécessaires pour arrêter cette action provocatrice sans précédent de la part des Etats-Unis».

Le ministre soviétique déclare que «l'examen immédiat de la question est rendu nécessaire par le fait que les avions militaires américains ont violé à plusieurs reprises l'espace aérien de l'URSS et que le gouvernement américain a déclaré que ces actes, qui violent les frontières d'autres Etats souverains, représentaient sa politique officielle».

Mgr Makarios refuse de participer à une séance

(Reuter). — Mgr Makarios, président élu de Chypre, s'est refusé à participer à une séance spéciale du cabinet cyprite de transition à laquelle participaient Sir Hugh Foot et ses conseillers. Selon certaines informations, Mgr Makarios se serait enfermé dans son bureau.

Si Hugh Foot avait demandé la convocation de cette réunion pour discuter de différentes questions, entre autres du problème du chômage.

Nouveau ministre hongrois de la défense

(AFP). — M. Lajos Czinege, nouveau ministre hongrois de la défense, est né en 1924 à Karczag (Hongrie du Nord). Dès l'âge de 12 ans, il travailla comme domestique de ferme, puis apprit le métier de forgeron.

Après la libération, M. Czinege adhéra au parti communiste et assumait différentes fonctions dans le parti. En 1954, il fut nommé chef de la section administrative du comité central et s'occupa des problèmes d'organisation et du personnel des corps armés.

En octobre 1956, il participa à l'écrasement de l'insurrection en Hongrie.

Chute du mark oriental

(A.). — Le «Kurier» de Berlin relève que le mark oriental a atteint son niveau le plus bas depuis l'automne 1957. Les offices de change de Berlin versaient ces derniers temps 500 marks orientaux pour 100 marks occidentaux. Cette nouvelle chute du mark oriental se trouve en relation avec la collectivisation forcée en République démocratique allemande.

la présence du maréchal Malinovsky dont l'uniforme symbolisait l'épée de Damoclès qui plane sur le monde libre.

MALADRESSE AMERICAINE

Concluons maintenant. La Conférence au sommet est morte, tuée par M. Khrouchtchev avec autant d'habileté que de volonté de la torpiller. Loin de nous la pensée que les Occidentaux sont innocents et que le monde occidental n'a rien à se reprocher. Les USA, tout particulièrement, ont la lourde responsabilité d'avoir donné à leurs adversaires la corde pour les pendre. Quant à la responsabilité du leadership du monde libre, c'est aussi grave que stupide de se laisser prendre.

Dans un discours véhément, le général Franco dénonce la permanence de l'espionnage russe

(AFP). — «Nous abordons maintenant une nouvelle étape de vingt ans au cours de laquelle nous ferons face au grand problème national qui consiste à donner satisfaction à toutes les provinces espagnoles par des travaux d'irrigation, d'industrialisation, etc.», a déclaré à Gerone le général Franco dans un discours publié par la presse espagnole. «La grande œuvre entre-

prise, a ajouté le chef de l'Etat, se prolongera au-delà des limites de notre propre existence grâce à notre «mouvement» politique et à sa doctrine qui sont l'un et l'autre profondément enracinés dans la vie nationale et qui empêcheront qu'elle ne s'égare sur d'autres voies.»

Faisant ensuite allusion à la situation internationale et à l'incident de l'U-2, le général Franco a affirmé: «On prétend émuvoir le monde parce qu'en temps de paix, un avion a survolé le territoire d'une autre nation à des fins, semble-t-il, d'information. Que représente cette mesure de prévention en regard de l'action permanente d'espionnage et de subversions menée par les ambassades et légations soviétiques dans le monde — ou comparée à l'activité continue du Kominform et à la conspiration constante contre la paix en Asie, en Afrique ou en Amérique?»

«On prend émuvoir le monde parce qu'en temps de paix, un avion a survolé le territoire d'une autre nation à des fins, semble-t-il, d'information. Que représente cette mesure de prévention en regard de l'action permanente d'espionnage et de subversions menée par les ambassades et légations soviétiques dans le monde — ou comparée à l'activité continue du Kominform et à la conspiration constante contre la paix en Asie, en Afrique ou en Amérique?»

Typhon sur le sud-ouest de la France 500,000 francs de dégâts

(AFP). — Un typhon s'est abattu sur le sud-ouest de la France. C'est par miracle que l'on ne déplore pas de blessés, mais les dégâts sont importants et s'élevaient à 500,000 nouveaux francs.

Un phénomène étrange et jamais encore enregistré en France, s'est produit: un immense champignon de sable et de terre venant du ciel s'est abattu soudain sur une bande de 6 km. carrés situés au sud-est de Garrac, à la limite des départements du Gers et de la Haute-Garonne. Huit fermes et locaux d'habitation ont été soufflés en quelques secondes, tandis que les habitants alertés par un grondement sourd ont fui dans les bois voisins. Des trombes d'eau et de grêle et un vent soufflant en tourbillon à plus de 150 kilomètres à l'heure ont ravagé la vallée de la Save et de la Gimone. Le petit village de Bellegarde dans la même région a également souffert. Le clocher et le toit de la chapelle se sont effondrés et le cimetière qui l'entourait a été ravagé.

Une dizaine de fermes ont été complètement détruites et une soixantaine de personnes sont sans abri.

Le jour dans le monde résumé de la F. A. V.

La Conférence au sommet n'aura pas lieu. Elle s'est ajournée à des jours meilleurs. Aura-t-elle lieu et à quelle date?

Une inconnue... comme est inconnu aussi le changement qui, latent, se prépare en URSS. M. «K» a pris à sa charge de torpiller la Conférence au sommet. L'at-t-il fait délibérément? Il ne le semble pas. Une pression certaine s'exerce qui oblige le Premier soviétique à redevenir «l'intransigeant» qui, en 1955, occupait la meilleure place au côté de Boulganine, et aujourd'hui cède à son tour la place au maréchal Malinovsky.

Fantaisie peut-être! Mais fantaisie qui indique bien que l'ère heureuse de M. «K» est terminée. Le leader de la détente doit abandonner sa bonhomie pour endosser à nouveau la veste du tortionnaire.

Car ses collègues de gouvernement craignent de nouveaux Poznan, un second Budapest dû à ce que M. «K» appelait «la détente». Celle qui permettait les contacts plus francs, plus libres, et aussi échauffait les esprits, les décidait à la conquête de leur liberté.

Au lendemain de cet échec pénible, les Occidentaux se posent la question de leur participation, le 7 juin, à la reprise des négociations sur le désarmement. Cette reprise sera d'ailleurs difficile, car manquent les directives des quatre grands pour sortir de l'ornière le dialogue des «Dix».

F.

Grandes réunions en URSS

(AFP). — De grandes réunions de protestations contre «l'attitude irresponsable» des dirigeants américains, continuent d'être organisées dans toute l'Union soviétique, annonce Radio-Moscou.

Tous les orateurs cités par la radio ont approuvé les déclarations faites mercredi par M. Khrouchtchev au Palais de Chaillot.

«A l'occasion de ces réunions, ajoute la radio, toute la puissance du courroux populaire s'est abattue sur les Américains qui ont saboté la Conférence au sommet. Les auteurs de ce plan de sabotage sont les milieux dirigeants américains, affirme Radio-Moscou, mais le peuple américain se doit de modifier la politique de son gouvernement, qui a à sa tête les fauteurs de guerre.»

Le Sénat français adopte un projet

(AFP). — Après l'assemblée nationale, le Sénat a adopté par 146 voix contre 127 voix, le projet gouvernemental de révision constitutionnelle permettant aux Etats de la communauté française, notamment aux nouvelles républiques de l'Afrique noire et de Madagascar, de devenir indépendants, sans pour autant quitter ce nouveau «Commonwealth» dont le général de Gaulle assure la présidence.

21 agents abattus par le FLN

(Reuter). — M. Maurice Papon, préfet de Police de Paris a déclaré dans une conférence de presse que depuis le 1er janvier 1957 les Algériens musulmans nationalistes avaient tué 21 agents de la police parisienne et en avaient blessé 27. Quelque 150 000 Algériens musulmans vivent dans la région de Paris, dont 70 000 appartiendraient au FLN.

Lumumba exige le retrait des troupes

(Reuter). — M. Patrice Lumumba, chef du Mouvement nationaliste congolais, a télégraphié au roi Baudouin pour lui demander de retirer immédiatement les troupes envoyées au Congo. Il a déclaré au cours d'une conférence de presse: «Cette invasion constitue une tentative d'intimidation de la population. Elle est aussi faite pour influencer les élections en faveur des candidats de l'administration.»

Les Etats de l'A.E.F. décident leur indépendance tandis que l'A.O.F. hésite dans son choix

(AFP). — Les quatre Etats de l'ancienne AEF (République centra-africaine, du Congo, du Gabon et du Tchad) viennent à l'issue d'une conférence tenue à Fort-Lamy, de décider de devenir indépendants comme le sont déjà devenus, à la suite d'accords conclus en avril dernier, Madagascar et la Fédération du Mali (Sénégal et Soudan).

Comme dans le cas de ces deux Etats, cette accession à l'indépendance s'effectuera en accord avec le gouvernement français et les Etats de l'ancienne AEF demeureront eux aussi au sein de la communauté qui va ainsi prendre de plus en plus la forme d'une association d'Etat de type Commonwealth reposant entièrement sur le libre consentement des parties.

RETICENCE DU GABON

On avait pensé un moment qu'en raison de leur faiblesse économique et du chiffre peu important de la population totale (4,7 millions d'habitants), les quatre Etats se grouperaient en

une confédération qui aurait la gestion de leurs intérêts extérieurs. Cette opération a échoué en raison des réticences du Gabon, le plus riche des quatre partenaires, à se fondre dans la nouvelle confédération.

UN NOUVEAU VOTO

Les républiques centra-africaine, du Congo et du Tchad vont donc à elles trois former une confédération sous le nom d'Union des républiques d'Afrique centrale, tandis que le Gabon se contentera d'avoir avec la nouvelle entité des liens de nature économique (Union douanière) et d'harmoniser avec elle sa politique de défense et ses relations extérieures.

Les quatre Etats ont décidé de demander tous en même temps à la France que les attributs de leur souveraineté qui, jusqu'à présent, appartenaient à la communauté, leur soient transférés.

L'ANCIENNE A.O.F. HESITE

Dans l'état actuel des choses, seul les Etats de l'ancienne AOF (Côte d'Ivoire, Dahomey, Haute-Volta et Niger) groupés en un «Conseil de l'entente», n'ont pas encore fait savoir s'ils désiraient conserver leur ancien statut d'Etats autonomes au sein de la communauté ou s'ils voulaient eux aussi devenir indépendants. De leur décision dépendra le visage définitif de la communauté.

Décès de M. André Germanier, juge cantonal

(suite de la page 1)

L'examen médical, auquel il s'était soumis, devait être terminé dans quelques jours. M. Germanier, très attaché à Vercorin, où il avait son chalet, se réjouissait de rallier ce coin de terre. Il le disait à ses amis.

La nouvelle du décès si brutal devait leur parvenir alors qu'ils s'attendaient à revoir bien vivant ce magistrat auquel allaient de nombreuses amitiés qu'il avait fait naître par sa loyauté, sa droiture, son humour et son franc-parler.

La perte est immense pour Madame Germanier, pour ses enfants et pour ceux qui estimaient les qualités de cet homme qui fut une personnalité de premier plan dans notre canton.

Fils d'un président de tribunal, M. Germanier fit de solides études aux collèges de St-Maurice et de Saarnen, puis le droit à l'Université de Fribourg.

D'UN CANTON A L'AUTRE

Un cycliste se tue en se jetant contre un mur

(Ag.). — Mardi après-midi, M. Meinrad Schnyder, de Mollis, âgé de 44 ans, ouvrier dans une usine de textiles, circulant à bicyclette, perdit le contrôle de sa machine et vint se jeter contre le coin d'une maison. Ayant perdu connaissance, il fut transporté à l'hôpital où il devait succomber des suites de ses blessures au cours de la nuit de mardi à mercredi.

Une fillette écrasée par un camion

(Ag.). — A Sarmensdorf, une petite fille de trois ans, Anita Sandmeier, a été écrasée mardi après-midi par un camion au moment où elle s'engagea brusquement sur la chaussée. Le conducteur du camion, auquel était accrochée une remorque, tenta d'éviter l'accident en braquant violemment: son véhicule sortit alors de la chaussée, pénétra dans un jardin et fut endommagé.

☆ (Ag.). — Le Tribunal de district de Zurich a condamné à deux mois de prison avec sursis pendant deux ans pour homicide par imprudence un représentant de 36 ans, de Zurich. Il avait brûlé deux signaux installés devant un chantier et renversé et tué un ouvrier municipal âgé de 58 ans.

Un architecte zurichois se tue près d'Aubonne

(Ag.). — Mercredi peu après 10 heures, M. Frederico Poch, architecte zurichois, qui roulait en automobile, dans la direction de Lausanne, entre Allaman et Aubonne, a dérapé sur la chaussée mouillée et s'est embouti contre une camionnette vaudoise, roulant en sens inverse. Il a été tué sur le coup. Le conducteur de la voiture vaudoise est à l'hôpital d'Aubonne, avec de nombreuses contusions, et les deux voitures sont démolies.

● (Ag.). — Mme Violette Bosshard-Heller, âgée de 39 ans, circulait à bicyclette sur la route menant d'Isilsberg (canton d'Argovie) à Aesch (canton de Zurich). A un moment donné, elle perdit la maîtrise de son vélo et tomba sur la chaussée. Grièvement blessée, elle devait succomber peu après.

Des générateurs suisses vont être utilisés en Angola

(Ag.). — La Société d'études et de financement d'entreprises d'outre-mer, à Lisbonne, qui depuis quelques années, se consacre à la mise en valeur des ressources de la province portugaise de l'Angola, sur la côte occidentale de l'Afrique, a mis en chantier à Cambambe une grande centrale hydro-électrique. Elle a confié la réalisation de l'équipement électromécanique à un groupe dirigé par les chantiers de construction Oerlikon, dont font partie la maison Escher-Wyss, autre maison suisse, et les maisons françaises Schneider-Westinghouse et Merlin Gerin. Ce groupe collaborera aussi activement avec plusieurs industries portugaises.

■ (Ag.). — L'Automobile-Club de Suisse et le Touring-Club Suisse communiquent: Le col du San Bernardino est de nouveau ouvert à la circulation sur toute sa longueur.

Grêle sur Genève

(Ag.). — Mercredi à 19 h. 35 un orage s'est abattu sur Genève et la région aussitôt accompagné d'une forte pluie suivie d'une tempête de grêle qui dura une dizaine de minutes.

Un Genevois fait une chute mortelle

(Ag.). — Mercredi après-midi, à Chêne-Bourg, un maître-ferblantier, M. Georges Dunant, 52 ans, se trouvait sur le toit d'une villa où il avait effectué une réparation. Il venait de se détacher pour descendre sur un échelle quand il glissa et tomba sur le sol. Le malheureux a été tué sur le coup.



Tous Cubains d'origine, mais en majeure partie citoyens des Etats-Unis, ces manifestants en vinrent aux mains dans plusieurs villes du pays. Ils défendent ou attaquent le régime de Fidel Castro et la police a dû intervenir à plusieurs reprises pour rétablir l'ordre.

L.-G. G.